

ENCHANT 1100



BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Vor der Inbetriebnahme die Versorgungsspannung überprüfen

Die ENCHANT Soundbar ist für die Verwendung mit 100-240 Volt, 50/60 Hz AC-Strom ausgelegt. Der Anschluss an eine Netzspannung, die nicht der Spannung entspricht, für die das Produkt ausgelegt ist, kann zu einem Sicherheits- und Brandrisiko führen und unter Umständen das Gerät beschädigen. Wenn du Fragen zur erforderlichen Spannung deines jeweiligen Modells oder zur Netzspannung in deiner Region hast, wendest du dich bitte an deinen Händler, bevor du das Gerät an eine Steckdose anschließt.

Keine Verlängerungskabel verwenden

Zur Vermeidung von Sicherheitsrisiken darf nur das mit dem Gerät mitgelieferte Netzkabel verwendet werden. Wir raten von einer Verwendung von Verlängerungskabeln mit diesem Produkt ab. Bei elektrischen Geräten dürfen Netzkabel nicht unter Teppichen verlegt werden und es dürfen keine schweren Gegenstände daraufgestellt werden. Beschädigte Netzkabel müssen umgehend von einem autorisierten Servicecenter durch ein Kabel ersetzt werden, das den Werksspezifikationen entspricht.

Netzkabel vorsichtig behandeln

Das Netzkabel darf nur am Stecker aus der Steckdose gezogen werden, nie am Kabel.

Wenn du deine Soundbar über einen längeren Zeitraum nicht verwenden möchtest, trenne den Stecker von der AC-Steckdose.

Gehäuse nicht öffnen

Es befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile im Produkt. Beim Öffnen des Geräts besteht Stromschlaggefahr. Jede Veränderung am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie. Falls versehentlich Wasser in das Gerät gelangt, muss es sofort vom Netzstrom getrennt werden. Wende dich dann an ein autorisiertes Servicecenter.

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN	2
1 EINLEITUNG	5
2 VERPACKUNGSGEHALT	7
3 PRODUKTÜBERSICHT	8
3.1 Frontplatte und Oberseite.....	8
3.2 Rückseite	10
3.3 Fernbedienung	11
4 AUFSTELLUNG	13
4.1 Aufstellung auf einer Tischoberfläche	13
4.2 Wandmontage	14
5 ANSCHLIESSEN.....	16
5.1 Anschließen mit deinem TV-Gerät und digitalen Geräten.....	16
5.2 Verbindung mit Bluetooth-Gerät.....	20
5.3 Verbindung mit dem Heimnetzwerk	22
6 EINRICHTUNG.....	25
6.1 Anschließen an das Stromnetz	25
6.2 3D-Surround-Sound	26
7 WIEDERGABE	31
7.1 Einschalten.....	31
7.2 Wiedergabe von der TV-Quelle	32
7.3 Wiedergabe über die Quelle HDMI IN	34
7.4 Wiedergabe von der Bluetooth-Quelle.....	35
7.5 Wiedergabe über dein Heimnetzwerk.....	37

8	SOUND-EINSTELLUNGEN	42
8.1	Audio-Synchronisationsmodus	42
8.2	Smart-Modus	42
9	GRUPPIERUNG (OPTIONAL)	44
10	WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN.....	45
11	SOFTWARE-UPDATE	46
12	PRODUKTSPEZIFIKATIONEN	47
13	FEHLERBEHEBUNG.....	49
14	WARENZEICHEN	53
15	HINWEIS ZU OPEN-SOURCE-LIZENZEN.....	55

1 EINLEITUNG

Diese Betriebsanleitung enthält Informationen über die Harman Kardon ENCHANT 1100 (Soundbar). Wir empfehlen, sich ein paar Minuten Zeit zu nehmen, um diese Anleitung zu lesen, die das Produkt beschreibt und eine Schritt-für-Schritt-Anleitung enthält, die bei der Einrichtung und Inbetriebnahme hilft. Bitte lies vor dem Gebrauch des Produkts alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Für dieses Produkt kann ein wichtiges Software-Update verfügbar sein. Bitte folge den Anweisungen für die Verbindung des Produkts mit einem WLAN und zum Sicherstellen, dass das Gerät über die neuesten Software-Updates verfügt.

Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

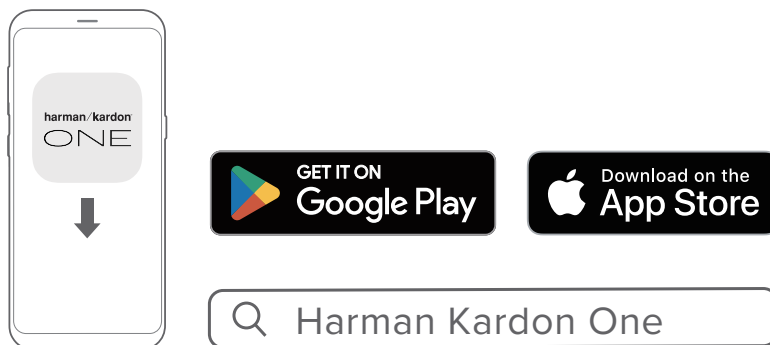
Einige Funktionen erfordern Abonnements oder Dienste, die nicht in allen Ländern verfügbar sind.

Wenn du Fragen zu diesem Produkt, seiner Installation oder seinem Betrieb hast, wende dich bitte an deinen Harman Kardon Händler oder Kundendienst, oder besuche uns unter www.harmankardon.com.

Harman Kardon One App

Mit der Harman Kardon One App kannst du

- die Soundbar einfach an dein WLAN-Netzwerk anschließen;
- auf Software-Updates zugreifen, sobald diese verfügbar sind;
- Verbindung zu *Musik-Streaming-Diensten herstellen;
- die Audiokalibrierung starten;
- die Audioeinstellungen personalisieren;
- auf zusätzliche Funktionen zugreifen.



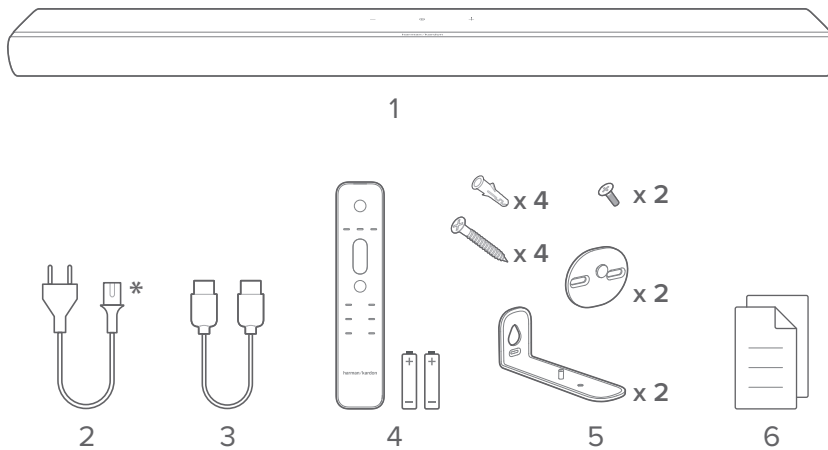
Weitere Informationen siehe „[5.3 Verbindung mit dem Heimnetzwerk](#)“ und „[7.5 Wiedergabe über dein Heimnetzwerk](#)“.

HINWEISE:

- *Ein Abonnement kann erforderlich sein und wird nicht von der Harman Kardon One App bereitgestellt.
- Die Displays der App können aufgrund von Softwareaktualisierungen variieren. Befolge stets die Anweisungen der App.

2 VERPACKUNGSGEHALT

Packe den Karton vorsichtig aus und achte darauf, dass die folgenden Teile enthalten sind. Wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlen sollte, darf das Gerät nicht verwendet werden. Wende dich dann an deinen Händler oder einen Kundendienstmitarbeiter.

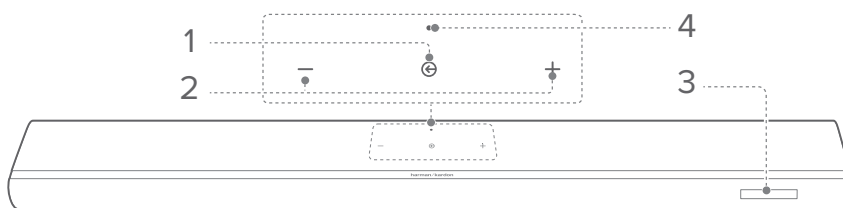


1. Soundbar
2. Netzkabel*
3. HDMI-Kabel (1,2 m)
4. Fernbedienung (mit 2 AAA-Batterien)
5. Wandmontage-Set
6. Produktinformationen und Wandmontageschablone

* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.

3 PRODUKTÜBERSICHT

3.1 Frontplatte und Oberseite



1. (Quelle)

- Einschalten.
- Zum Auswählen einer Audioquelle: TV (Standard, für Ton-Eingang vom TV-Anschluss, bei dem die **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** Steckverbindung Vorrang vor der **OPTICAL** Steckverbindung hat), Bluetooth oder HDMI IN.
- Halte diese länger als 3 Sekunden gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.

2. **-/+** (Lautstärke)

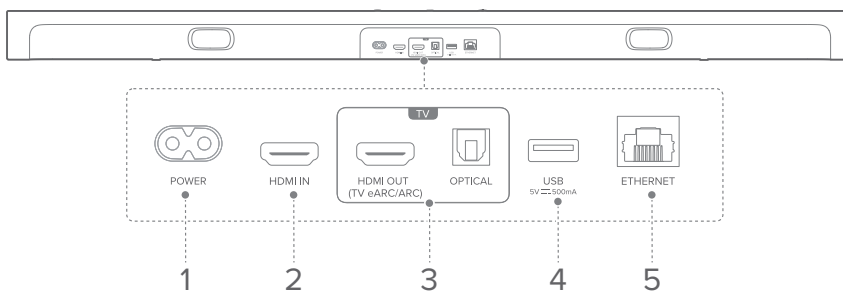
- Drücken zum Erhöhen oder Senken der Lautstärke.
- Zum Stummschalten oder Aufheben der Stummschaltung gemeinsam drücken.
- Gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu verringern oder zu erhöhen.
- Halte die Taste zusammen länger als 10 Sekunden gedrückt, um den WLAN-Einrichtungsmodus aufzurufen.

3. Statusanzeige

4. Statusindikator

System:		
	Normal pulsierend (weiß)	Systemstart
	Schnell pulsierend (weiß)	Software-Update läuft
	Konstant leuchtend (orange)	Werkseinstellungen wiederherstellen
Netzwerkverbindung:		
	Langsam pulsierend (weiß)	Start des WLAN-Einrichtungsmodus oder Netzwerk nicht verbunden
	Konstant leuchtend (grün)	Soundbar wird von der Harman Kardon One App erkannt
	Konstant leuchtend (weiß)	Netzwerk verbunden
	Konstant leuchtend (gelb)	Schwache WLAN-Verbindung

3.2 Rückseite



1. POWER

- Für den Anschluss an die Stromversorgung (mit dem mitgelieferten Netzkabel).

2. HDMI IN

- Schließe hier den HDMI-Ausgang eines Digitalgeräts an.

3. TV-Anschlüsse

HDMI OUT (TV eARC/ARC)

- Anschließen an den HDMI eARC/ARC-Eingang deines TV-Geräts.

OPTICAL

- Schließe hier einen optischen Audioausgang eines TV-Geräts oder digitalen Geräts an.

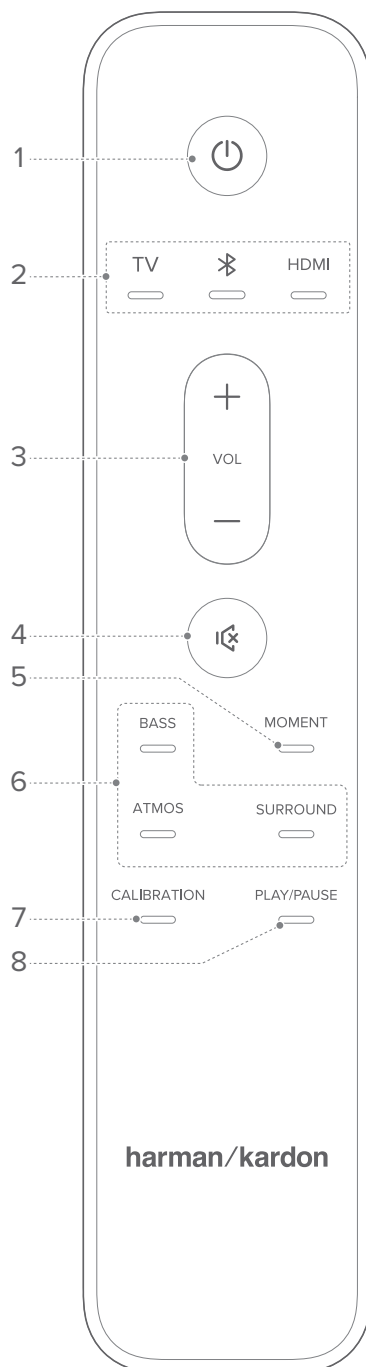
4. USB

- USB-Steckverbindung zum Aktualisieren der Software (nur für den Kundendienst).
- Anschließen an ein USB-Speichergerät für die Wiedergabe von MP3-Dateien (nur für die US-Version).

5. ETHERNET

- Schließe hier über ein Ethernet-Kabel dein Heimnetzwerk an.

3.3 Fernbedienung



1. ⏻ (Ein/Aus)

- Hiermit wird das System eingeschaltet oder der Standby-Modus aktiviert.

2. Quellenauswahltasten

TV

- Wähle die TV-Quelle aus (Standard, für den Ton-Eingang vom TV-Anschluss, bei dem die **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** Steckverbindung Vorrang vor der **OPTICAL** Steckverbindung hat).

📶 (Bluetooth)

- Drücke dies, um die Bluetooth-Quelle auszuwählen.
- Länger als 3 Sekunden gedrückt halten, um mit einem neuen Gerät zu koppeln.

HDMI

- Wähle die **HDMI IN** Quelle.

3. VOL + / -

- Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen oder zu verringern.

4. 🔇

- Stummschalten oder Aufheben der Stummschaltung.

5. MOMENT

- Drücke diese Taste, um direkt auf deine Musikwiedergabeliste und Soundbar-Einstellungen zuzugreifen, die du in der Harman Kardon One-App personalisiert hast.

6. Soundeffekt-Tasten

BASS

- Stelle den Basspegel der Soundbar oder des Subwoofers (falls angeschlossen) ein.

ATMOS

- Wähle den Grad des Dolby Atmos® / DTS:X®-Effekts: mittel (Standard), hoch oder niedrig.

SURROUND

- Nur Soundbar: Aktiviere oder deaktiviere den Smart-Modus.
- Mit optionalen Enchant Lautsprechern: Stelle die Lautstärke der hinteren Surround-Lautsprecher ein.

7. CALIBRATION

- Drücken, um die Klangkalibrierung zu starten.

8. PLAY/PAUSE

(Wiedergabesteuerung bei WLAN/Bluetooth-Musikstreaming)

- Einmal drücken: Wiedergabe pausieren oder fortsetzen
- Zweimal drücken: Nächster Track
- Dreimal drücken: Vorheriger Track

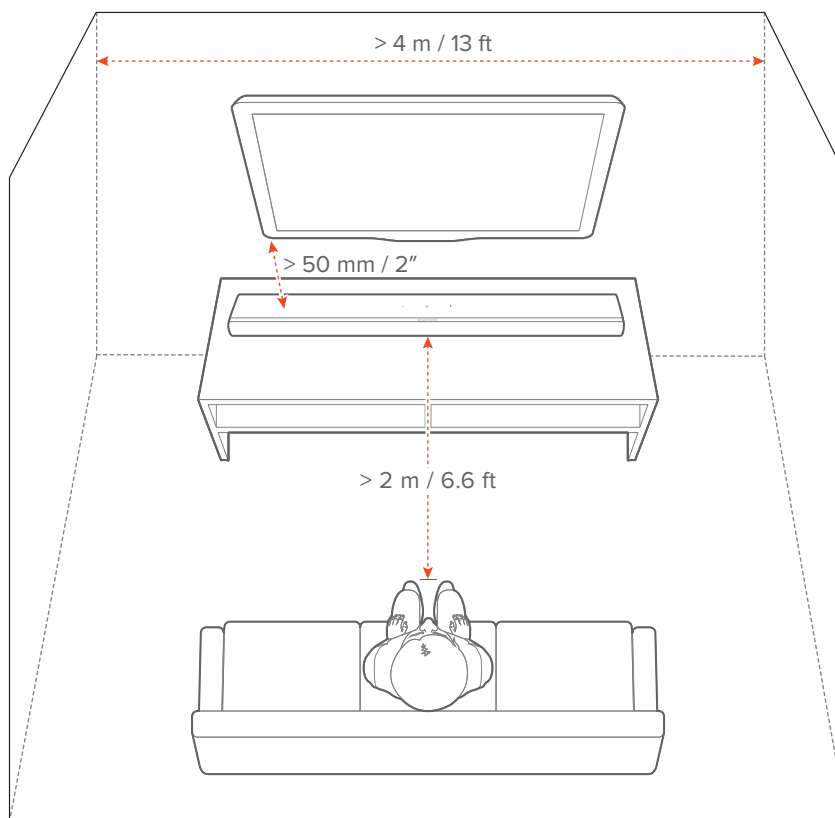
HINWEIS:

- Nicht alle WLAN-Musikdienste unterstützen die PLAY/PAUSE-Steuerung.

4 AUFSTELLUNG

4.1 Aufstellung auf einer Tischoberfläche

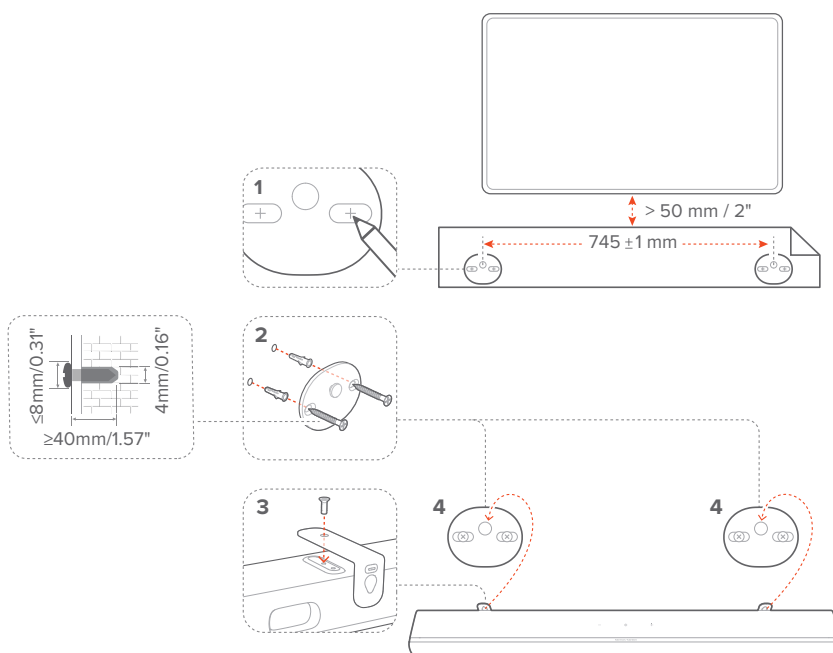
Stelle den Lautsprecher auf eine stabile und ebene Fläche.



HINWEISE:

- Das Netzkabel muss ordnungsgemäß an das Stromnetz angeschlossen sein.
- Lege keine Gegenstände auf die Soundbar.

4.2 Wandmontage



- 1) Vorbereitung:
 - a) Klebe die mitgelieferte Schablone für die Wandmontage mit einem Mindestabstand von 50 mm zu deinem TV-Gerät unter Verwendung von Klebebändern an die Wand.
 - b) Verwende eine Kugelschreiberspitze, um den Anbringungsort des Schraubenhalters zu markieren. Entferne die Vorlage.
 - c) Bohre an dem markierten Anbringungsort ein Loch von 4 mm.
- 2) Montiere jetzt den Träger für die Wandhalterung.
- 3) Verwende die Schraube, um die Wandhalterung an der Unterseite des Soundbars zu befestigen.
- 4) Montiere die Soundbar.

HINWEISE:

- Achte darauf, dass die Wand das Gewicht der Soundbar tragen kann.
- Nur an einer vertikalen Wand montieren.
- Vermeide einen Ort mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit.
- Vergewissere dich vor der Wandmontage, dass die Kabel zwischen der Soundbar und allen externen Geräten ordnungsgemäß angeschlossen sind.
- Stelle sicher, dass die Soundbar vor der Wandmontage von der Steckdose getrennt ist. Nichtbeachtung kann zu einem Stromschlag führen.

5 ANSCHLIESSEN

5.1 Anschließen mit deinem TV-Gerät und digitalen Geräten

Um Audio über die Soundbar wiederzugeben, schließe die Soundbar mit dem mitgelieferten HDMI-Kabel oder einem optischen Kabel (separat erhältlich) an dein TV-Gerät an.

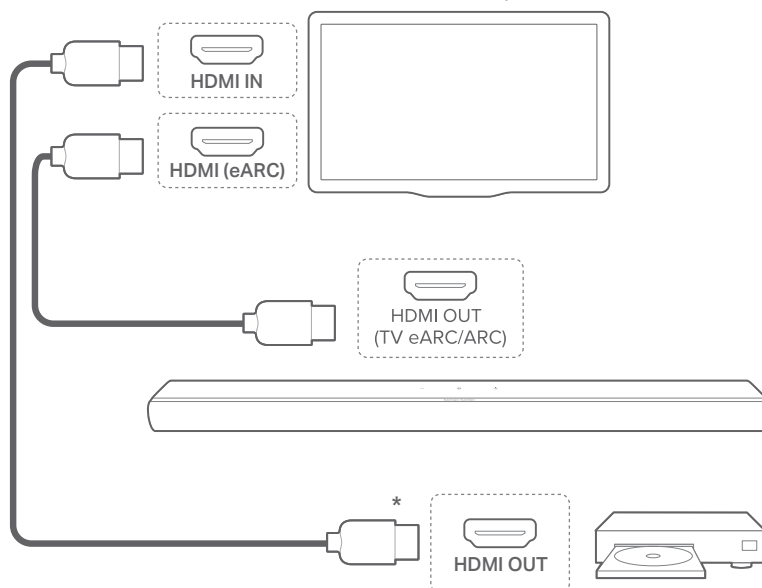
Eine HDMI-Verbindung unterstützt digitalen/s Ton und Video mit einer einzigen Kabelverbindung. Der Anschluss über HDMI ist die beste Option für deine Soundbar.

HINWEISE:

- *Das HDMI-Kabel (für den Anschluss digitaler Geräte) und das optische Kabel sind separat erhältlich.
- Die vollständige Kompatibilität mit allen HDMI-CEC-Geräten ist nicht garantiert.
- Wenn sowohl ein HDMI eARC/ARC- als auch ein optisches Kabel für den Ton-Eingang vom TV-Gerät an die Soundbar angeschlossen sind, hat der HDMI eARC/ARC-Anschluss Vorrang.

5.1.1 HDMI eARC

(Empfohlener Anschluss für das Beste Dolby Atmos / DTS:X-Erlebnis)

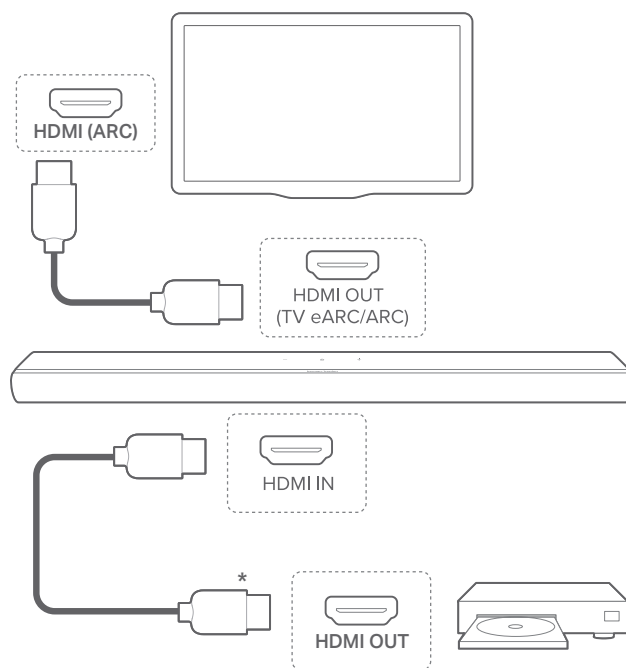


- 1) Schließe die Soundbar mit der **HDMI (eARC)** Steckverbindung an dein TV-Gerät an, indem du das mitgelieferte HDMI-Kabel verwendest.
 - Überprüfe auf dem TV-Gerät, ob HDMI-CEC und HDMI eARC aktiviert sind. Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung des TV-Geräts zu finden.
- 2) Verwende ein HDMI-Kabel (V2.0 oder höher), um dein TV-Gerät mit einem Digitalgerät, wie beispielsweise einem Streaming-Gerät, einer Set-Top-Box, einem DVD-/Blu-ray-Player oder einer Spielekonsole, zu verbinden.
 - Überprüfe auf deinem Digitalgerät, ob HDMI-CEC aktiviert ist. Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung des Digitalgeräts zu finden.
 - Wähle auf deinem TV-Gerät und digitalen Gerät in den Einstellungen für den Audioausgang „Bitstream“ oder „Rohdaten“ aus, um das beste Dolby Atmos-Erlebnis zu erhalten.

HINWEIS:

- Um Audio von dem an dein TV-Gerät angeschlossenen digitalen Gerät wiederzugeben, schalte die Soundbar ein (Siehe [„7.1 Einschalten“](#)), und wähle die **TV**-Quelle (Siehe [„7.2 Wiedergabe von der TV-Quelle“](#)).

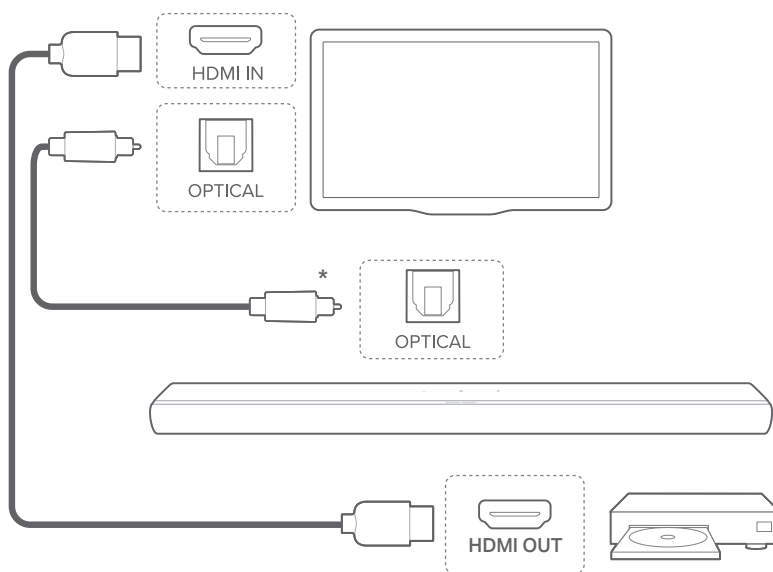
5.1.2 HDMI ARC



- 1) Schließe die Soundbar mit dem **HDMI IN (ARC)** Stecker an deinem TV-Gerät an, indem du das mitgelieferte HDMI-Kabel verwendest.
 - Überprüfe auf dem TV-Gerät, ob HDMI-CEC und HDMI ARC aktiviert sind. Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung des TV-Geräts zu finden.
- 2) Verwende ein HDMI-Kabel (V2.0 oder höher), um die Soundbar mit deinem Digitalgerät, wie beispielsweise einer Set-Top-Box, einem DVD-/Blu-ray-Player oder einer Spielekonsole, zu verbinden.
 - Überprüfe auf deinem Digitalgerät, ob HDMI-CEC aktiviert ist. Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung des Digitalgeräts zu finden.
 - Wähle auf deinem digitalen Gerät in den Einstellungen für den Audioausgang „Bitstream“ oder „Rohdaten“ aus, um das beste Dolby Atmos-Erlebnis zu erhalten.

HINWEISE:

- Um Audio von dem an die Soundbar angeschlossenen digitalen Gerät wiederzugeben, schalte die Soundbar ein (Siehe „7.1 Einschalten“) und wähle die **HDMI IN**-Quelle aus (Siehe „7.3 Wiedergabe über die Quelle HDMI IN“).
- Wenn dein TV-Gerät HDMI eARC nicht unterstützt, stelle sicher, dass du dein digitales Gerät über die **HDMI IN** Steckverbindung an der Soundbar statt an deinem TV-Gerät anschließt. Andernfalls können die Dolby Atmos-Informationen nicht über die HDMI (eARC/ARC)-Steckverbindungen zur Soundbar gelangen.

5.1.3 OPTISCH

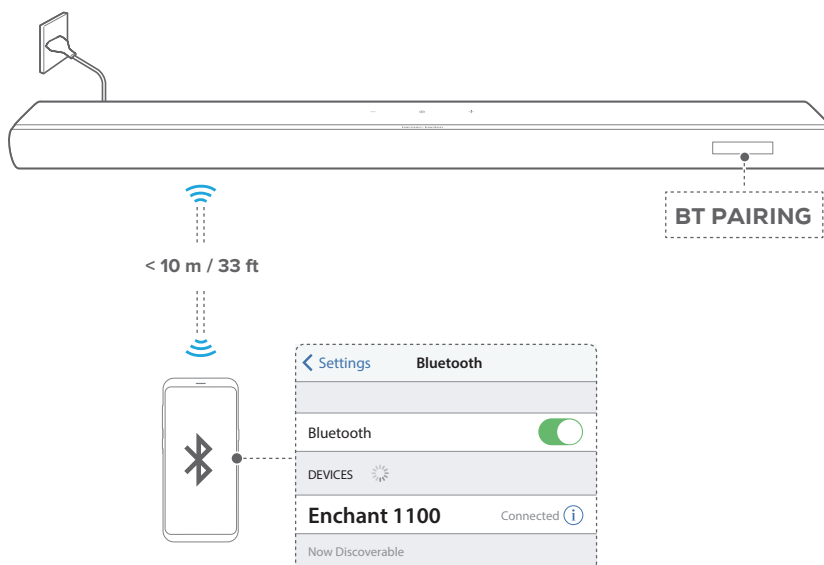
- 1) Verbinde die Soundbar über ein optisches Kabel mit dem TV-Gerät.
- 2) Verwende ein HDMI-Kabel (V2.0 oder höher), um dein TV-Gerät mit einem Digitalgerät, wie beispielsweise einem Streaming-Gerät, einer Set-Top-Box, einem DVD-/Blu-ray-Player oder einer Spielekonsole, zu verbinden.

HINWEIS:

- Um Audio über das optische Kabel wiederzugeben, schalte die Soundbar ein (Siehe „[7.1 Einschalten](#)“) und wähle die **TV**-Quelle (Siehe „[7.2 Wiedergabe von der TV-Quelle](#)“).

5.2 Verbindung mit Bluetooth-Gerät

Schließe die Soundbar über Bluetooth an dein Bluetooth-Gerät an, z. B. ein Smartphone, Tablet oder Laptop.



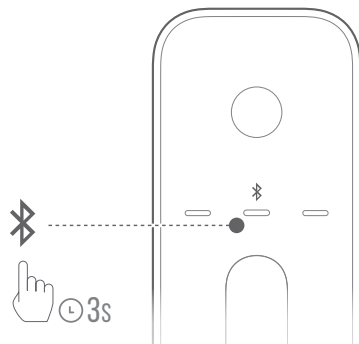
5.2.1 Bluetooth-Gerät verbinden

- 1) Schalte die Soundbar ein (Siehe „[7.1 Einschalten](#)“).
- 2) Um den Bluetooth Kopplungsmodus aufzurufen, drücke auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung.
→ „**BT PAIRING**“: Bereit für Bluetooth-Kopplung.
- 3) Aktiviere auf deinem Gerät Bluetooth, und suche innerhalb von 3 Minuten nach „**Enchant 1100**“.
→ **Erfolgreiche Verbindung**: Deine Gerätebezeichnung oder „**BT CONNECTED**“ wird angezeigt. Es ertönt ein Bestätigungston.

5.2.2 Verbinden des letzten gekoppelten Geräts

Das Bluetooth-Gerät bleibt als gekoppeltes Gerät gespeichert, wenn die Soundbar in den Standby-Modus wechselt. Beim nächsten Wechsel zur Bluetooth-Quelle verbindet die Soundbar automatisch das zuletzt gekoppelte Gerät erneut.

5.2.3 Verbinden mit einem anderen Bluetooth-Gerät



- 1) Halte in der Bluetooth-Quelle  auf der Soundbar oder  auf der Fernbedienung gedrückt, bis „**BT PAIRING**“ angezeigt wird.
→ Die Soundbar wechselt in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
- 2) Folge Schritt 3 unter [„5.2.1 Bluetooth-Gerät verbinden“](#).

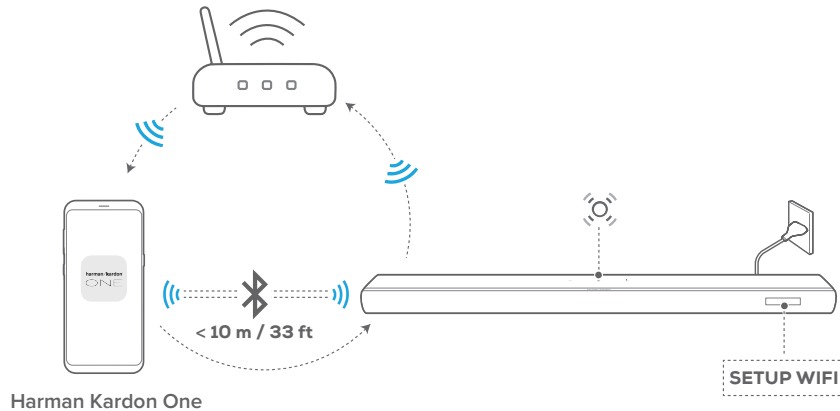
HINWEISE:

- Die Soundbar kann zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig anschließen. Du kannst mit einem zweiten Bluetooth-Gerät koppeln, ohne das erste Gerät zu trennen.
- Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen, wenn die Entfernung zwischen der Soundbar und dem Bluetooth-Gerät 10 m überschreitet.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Geräte, die elektromagnetische Wellen erzeugen, dürfen sich nicht in der Nähe der Soundbar befinden, z. B. Mikrowellengeräte, WLAN-Geräte usw.

5.3 Verbindung mit dem Heimnetzwerk

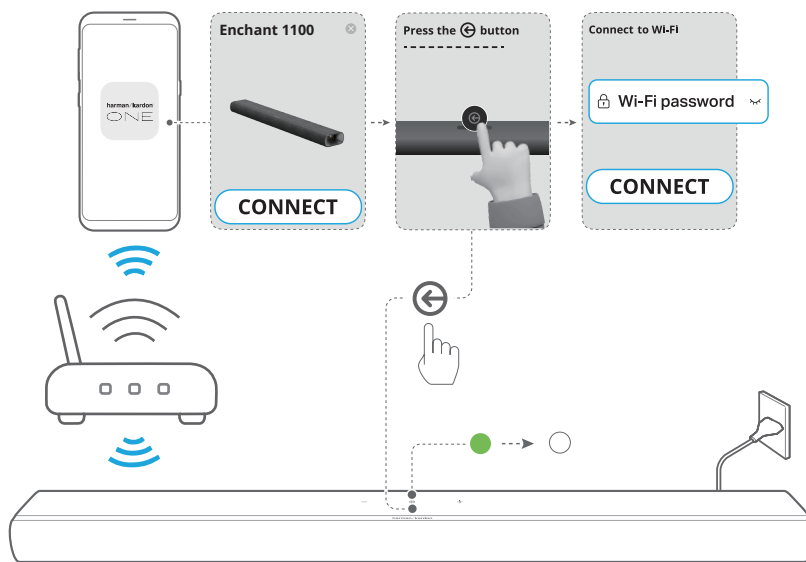
Schließe die Soundbar unter Verwendung von WLAN oder einem Ethernet-Kabel an dein Netzwerk an. Mit der Harman Kardon One App und den unterstützten Streaming-Diensten (Google Cast™, AirPlay und Spotify Connect) kannst du mit der Soundbar Audio von Smartphones oder Tablets streamen.

5.3.1 WLAN-Verbindung mit dem Heimnetzwerk



- 1) Schalte die Soundbar ein (Siehe „[7.1 Einschalten](#)“).
- 2) Halte auf der Soundbar **–/+** länger als 10 Sekunden gedrückt, um den WLAN-Einrichtungsmodus aufzurufen.
 - Auf dem Display wird „**HELLO**“ und dann „**SETUP WIFI**“ angezeigt.
 -  (Langsam weiß pulsierend): Die Soundbar wechselt in den WLAN-Einrichtungsmodus.
- 3) Verbinde dein Android™- oder iOS-Gerät mit deinem WLAN-Heimnetzwerk. Lade die Harman Kardon One App herunter.

- 4) Starte die Harman Kardon One App. Folge den Anweisungen der App, um die WLAN-Einrichtung abzuschließen.



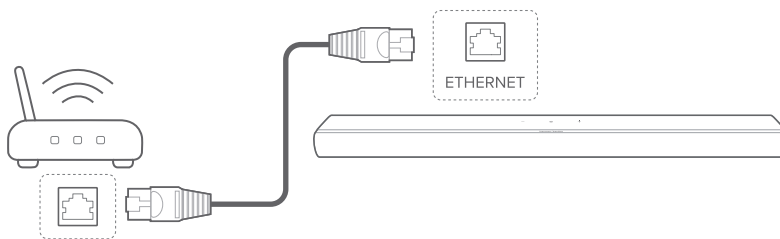
- ● (Leuchtet grün): Die Soundbar wird von der Harman Kardon One-App erkannt.
- ○ (Konstant weiß): Die Soundbar ist an dein Heimnetzwerk angeschlossen.
- Du kannst Musik von der Harman Kardon One-App oder den Streaming-Diensten streamen, die du in der Harman Kardon One-App aktiviert hast (Siehe [„7.5 Wiedergabe über dein Heimnetzwerk“](#)).

HINWEISE:

- Stelle sicher, dass deine Soundbar an das gleiche WLAN-Netzwerk angeschlossen ist wie dein Android- oder iOS-Gerät.
- Wenn deine Soundbar nicht von der Harman Kardon One-App erkannt wird, halte **↔** länger als 10 Sekunden gedrückt, um den WLAN-Einrichtungsmodus erneut aufzurufen.

5.3.2 Kabelgebundene Verbindung mit deinem Heimnetzwerk über ein Ethernet-Kabel (optional)

- 1) Verwende ein Ethernet-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Soundbar an dein Heimnetzwerk anzuschließen.



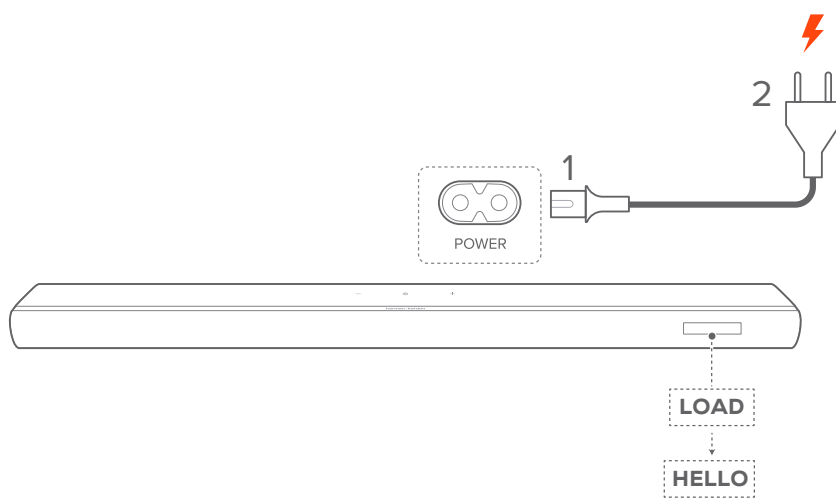
- 2) Lade auf deinem Android- oder iOS-Gerät die Harman Kardon One-App für Musikstreaming herunter und starte sie.

HINWEISE:

- Auf deinem Android- oder iOS-Gerät kannst du die Soundbar in der Harman Kardon One-App umbenennen.
- Füge auf deinem iOS-Gerät die Soundbar zur Apple Home-App hinzu und verwalte sie zusammen mit anderen AirPlay-kompatiblen Lautsprechern.
- Wenn die Soundbar auf deinem iOS-Gerät zu deinem WLAN-Heimnetzwerk hinzugefügt wurde, kannst du AirPlay-Streaming von einer AirPlay-kompatiblen App aus starten (Siehe [„7.5.2 Wiedergabe über AirPlay“](#)).
- Die Verfügbarkeit von Online-Streaming-Musikdiensten variiert je nach Land.
- Einige Funktionen erfordern Abonnements oder Dienste, die nicht in allen Ländern verfügbar sind.

6 EINRICHTUNG

6.1 Anschließen an das Stromnetz



- Schließe die Soundbar mit dem mitgelieferten Netzkabel an die Stromversorgung an.
→ Auf dem Display der Soundbar wird „**LOAD**“ und dann „**HELLO**“ angezeigt.

HINWEISE:

- Verwende nur das mitgelieferte Netzkabel.
- Vergewissere dich vor dem Anschließen an das Stromnetz, dass alle anderen Verbindungen hergestellt sind (Siehe [„5.1 Anschließen mit deinem TV-Gerät und digitalen Geräten“](#)).

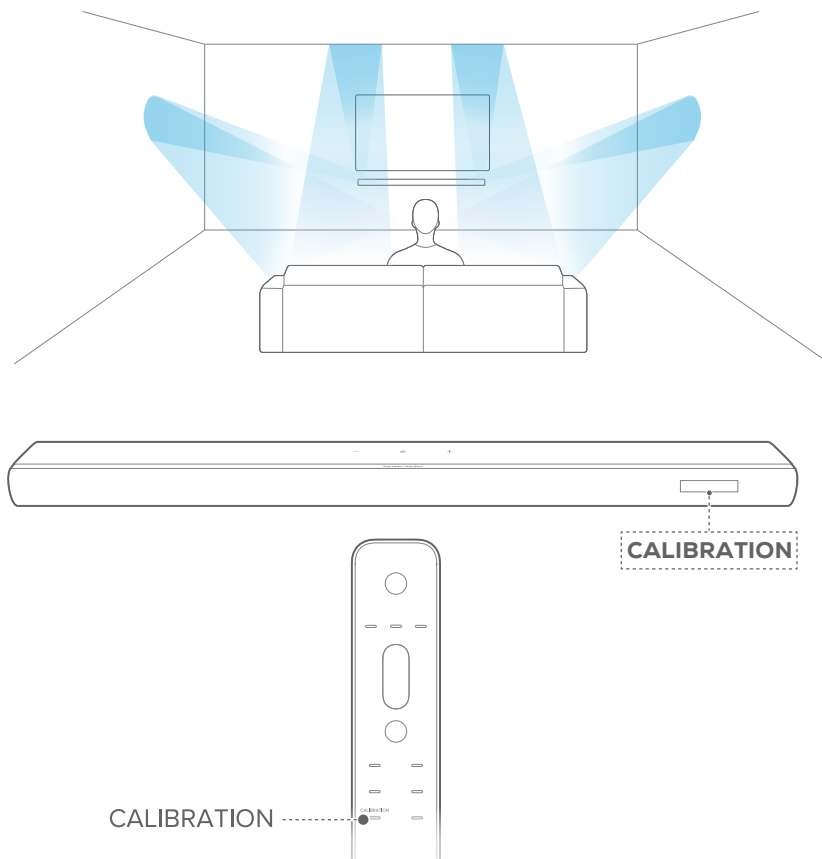
6.2 3D-Surround-Sound

6.2.1 Sound-Kalibrierung

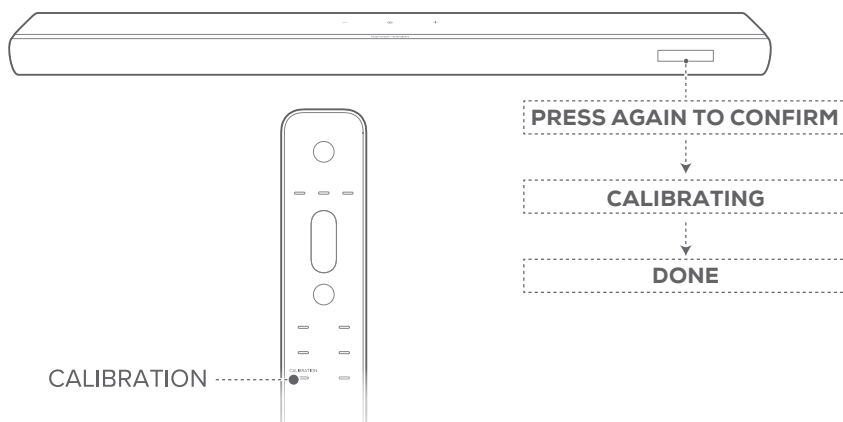
Optimiere das 3D-Surround-Sound-Erlebnis für deine bevorzugte Hörposition.

- 1) Drücke auf der Fernbedienung auf **CALIBRATION**, um die Kalibrierung zu starten.

→ „**CALIBRATION**“ wird auf dem Display der Soundbar angezeigt.



- 2) Wenn „**PRESS AGAIN TO CONFIRM**“ angezeigt wird, drücke erneut **CALIBRATION**.



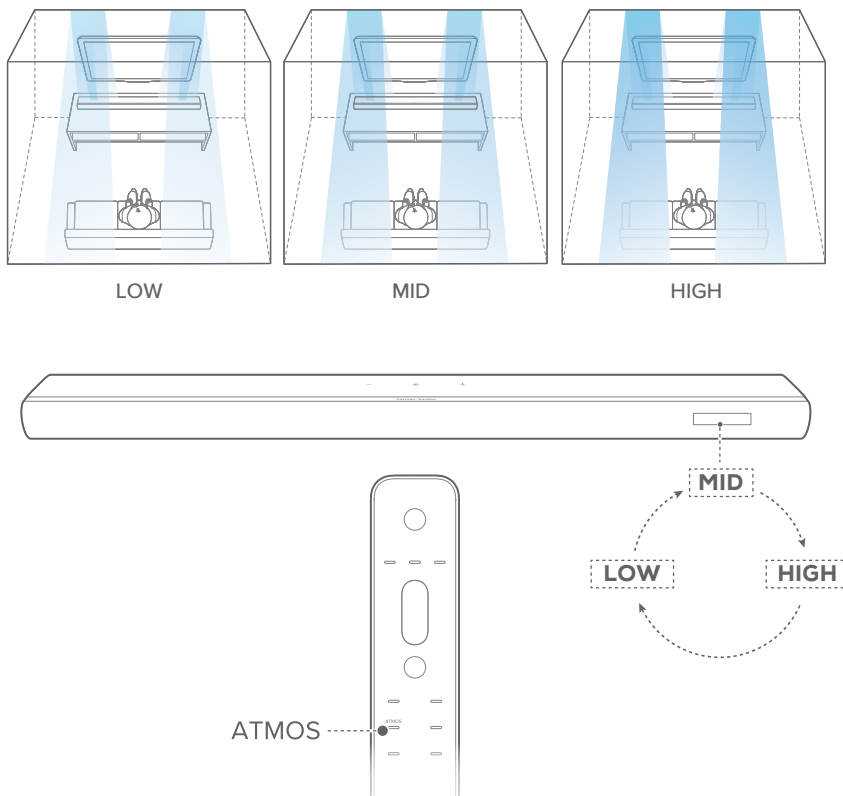
- Der Countdown beginnt bei 5 und läuft bis 1.
- Es ertönt ein Kalibrierton. Die Audio-Kalibrierung wird gestartet.
- „**CALIBRATING**“: Kalibrierung läuft
- „**DONE**“: Die Kalibrierung wurde erfolgreich abgeschlossen

HINWEIS:

- Während der Tonkalibrierung sind alle Tasten auf der Fernbedienung deaktiviert, mit Ausnahme von .

6.2.2 Dolby Atmos / DTS:X

Mit Dolby Atmos / DTS:X wird eine Overhead-Audioverteilung für eine kraftvolle 3D-Klangimmersion angeboten.



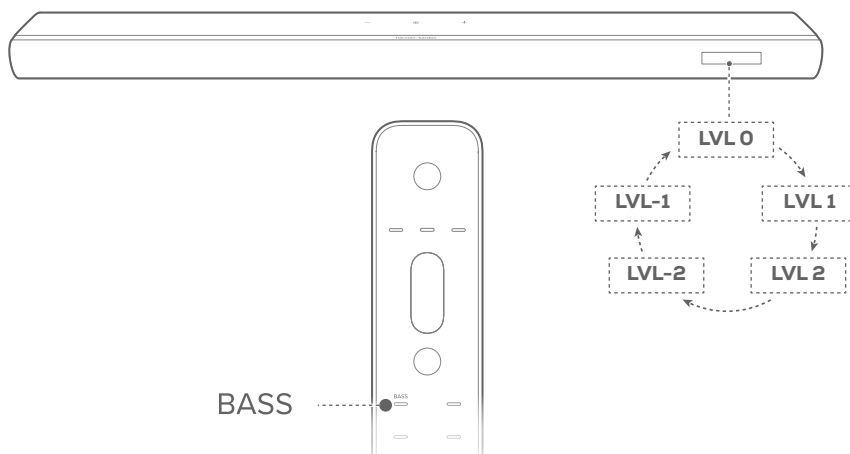
- 1) Um den Surround-Sound von Dolby Atmos / DTS:X wiederzugeben, schließe deinen Blu-ray-Player oder dein Streaming-Gerät wie unter „[5.1 Anschließen mit deinem TV-Gerät und digitalen Geräten](#)“ beschrieben an und spiele es ab.
- 2) Um die geeignete Stärke für Dolby Atmos / DTS:X auszuwählen, drücke **ATMOS** auf der Fernbedienung, um zwischen „**MID**“, „**HIGH**“ oder „**LOW**“ umzuschalten (Standard: „**MID**“).

HINWEISE:

- Die Dolby Atmos / DTS:X Soundeffekte gelten nur für Dolby Atmos / DTS:X Audioinhalte.
- Mit dem Dolby Atmos-Design kann der Dolby-Surround-Upmixer der Soundbar das auf alten Kanälen basierende Audio des Dolby Digital-Formats, einschließlich 5.1- und 7.1-Inhalten, erweitern und ein immersives 3D-Atmos-Erlebnis erzeugen.

6.2.3 Basseinstellung

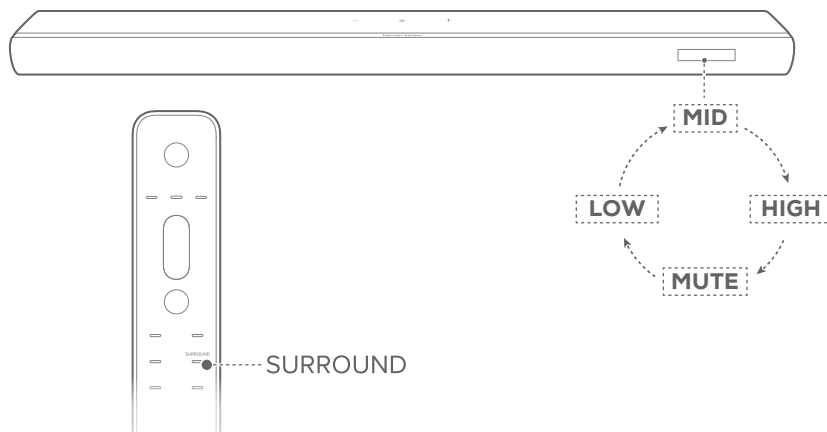
Du kannst den Basspegel der Soundbar oder des Subwoofers (falls angeschlossen) einstellen.



- Drücke auf der Fernbedienung **BASS**, um zwischen den Basspegeln umzuschalten: „LVL - 2“, „LVL - 1“, „LVL 0“, „LVL 1“, oder „LVL 2“ (Standard: „LVL 0“).

6.2.4 Einstellung der hinteren Lautsprecher

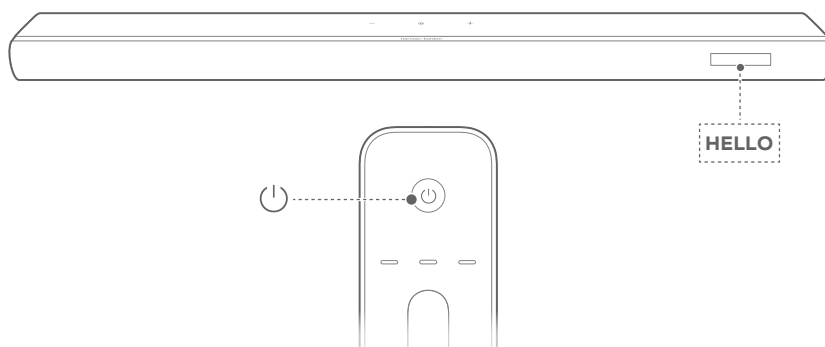
Wenn rückseitige Lautsprecher (separat erhältlich) angeschlossen sind, kannst du den Surround-Sound-Pegel auswählen.



- Drücke auf der Fernbedienung **SURROUND**, um zwischen den Surround-Sound-Pegeln umzuschalten.
→ „MID“ / „HIGH“ / „MUTE“ / „LOW“ wird angezeigt (Standard: „MID“).

7 WIEDERGABE

7.1 Einschalten



Drücke zum Einschalten eine beliebige Taste an der Soundbar oder  auf der Fernbedienung.

→ „HELLO“ wird angezeigt.

7.1.1 Automatischer Standby-Modus

Wenn die Soundbar mehr als 10 Minuten inaktiv ist, wechselt sie automatisch in den Standby-Modus.

→ „STDBY“ wird angezeigt.

→ Beim nächsten Einschalten der Soundbar kehrt sie zur zuletzt ausgewählten Quelle zurück.

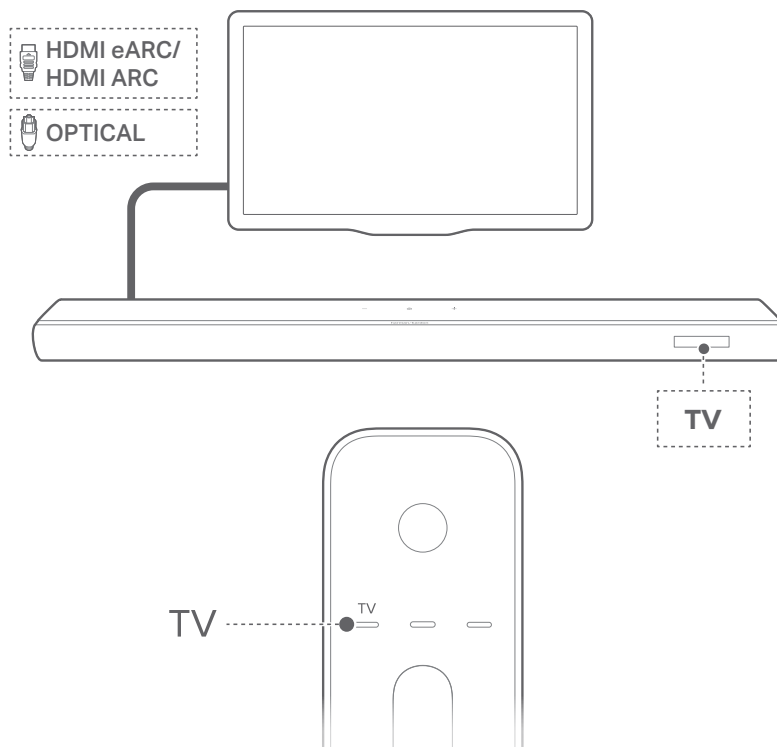
7.1.2 Automatisches Aufwecken

Im Standby-Modus wird die Soundbar automatisch geweckt, wenn:

- Die Soundbar über den HDMI eARC/ARC-Anschluss an das TV-Gerät angeschlossen und das TV-Gerät eingeschaltet ist;
- die Soundbar über HDMI-Kabel an dein TV-Gerät und ein digitales Gerät wie eine Set-Top-Box, einen DVD-/Blu-ray-Player oder eine Spielkonsole angeschlossen ist, und dein digitales Gerät eingeschaltet ist;
- die Soundbar an dein Heimnetzwerk angeschlossen ist und Audio über die Musik-Streaming-Dienste an die Soundbar gestreamt wird.

7.2 Wiedergabe von der TV-Quelle

Wenn die Soundbar angeschlossen ist, kannst du TV-Audio über die Soundbar genießen.



- 1) Vergewissere dich, dass dein TV-Gerät so eingestellt ist, dass es externe Soundbars unterstützt und die integrierten TV-Soundbars stummgeschaltet sind. Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung des TV-Geräts zu finden.
- 2) Vergewissere dich, dass die Soundbar richtig an das TV-Gerät angeschlossen ist (Siehe [„5.1 Anschließen mit deinem TV-Gerät und digitalen Geräten“](#)).
- 3) Drücke **⏻** auf der Soundbar oder **TV** auf der Fernbedienung, um die TV-Quelle auszuwählen.
 - **“TV”**: Die TV-Quelle ist ausgewählt.
 - In den Werkseinstellungen ist die TV-Quelle standardmäßig ausgewählt.

HINWEIS:

- Wenn die Soundbar sowohl über ein HDMI-Kabel als auch über ein optisches Kabel an dein TV-Gerät angeschlossen ist, wird die HDMI-Kabelquelle für den Anschluss an das TV-Gerät ausgewählt.

7.2.1 Einrichtung der TV-Fernbedienung

Prüfe, ob das TV-Gerät HDMI-CEC unterstützt, dann kann die TV-Fernbedienung sowohl für das TV-Gerät als auch für die Soundbar verwendet werden. Wenn das TV-Gerät HDMI-CEC nicht unterstützt, führe die Schritte unter „[IR-Programmieren der TV-Fernbedienung](#)“ aus.

HDMI-CEC

Wenn das TV-Gerät HDMI-CEC unterstützt, aktiviere die Funktionen wie in der TV-Bedienungsanleitung beschrieben. Du kannst die Funktionen „Lautstärke +/-, Stummschaltung/ Stummschaltung aufheben und Einschalten/Standby“ der Soundbar mit der Fernbedienung deines TV-Geräts steuern.

IR-Programmieren der TV-Fernbedienung

Durch IR-Lernen kannst du die Soundbar so programmieren, dass sie IR-Befehle von deiner TV-Fernbedienung annimmt, und dann deine TV-Fernbedienung für einfache Befehle verwendet.

- 1) Halte auf der Soundbar **⊕** und **+** gedrückt, bis „**LEARNING**“ angezeigt wird.
 - Die Soundbar wechselt in den Lernmodus der TV-Fernbedienung.
- 2) Richte deine TV-Fernbedienung auf die Soundbar. Folge zum Bedienen der Tasten auf deiner Fernbedienung den Anweisungen auf dem Bildschirm:
 - Wenn einer der Befehle „**POWER**“, „**VOL+**“, „**VOL-**“ oder „**MUTE**“ auf der Soundbar angezeigt wird, drücke die gewünschte Taste auf deiner TV-Fernbedienung.
 - „**DONE**“: Diese Befehle werden von der Soundbar gelernt.
 - Die Soundbar kehrt zur zuletzt ausgewählten Quelle zurück.

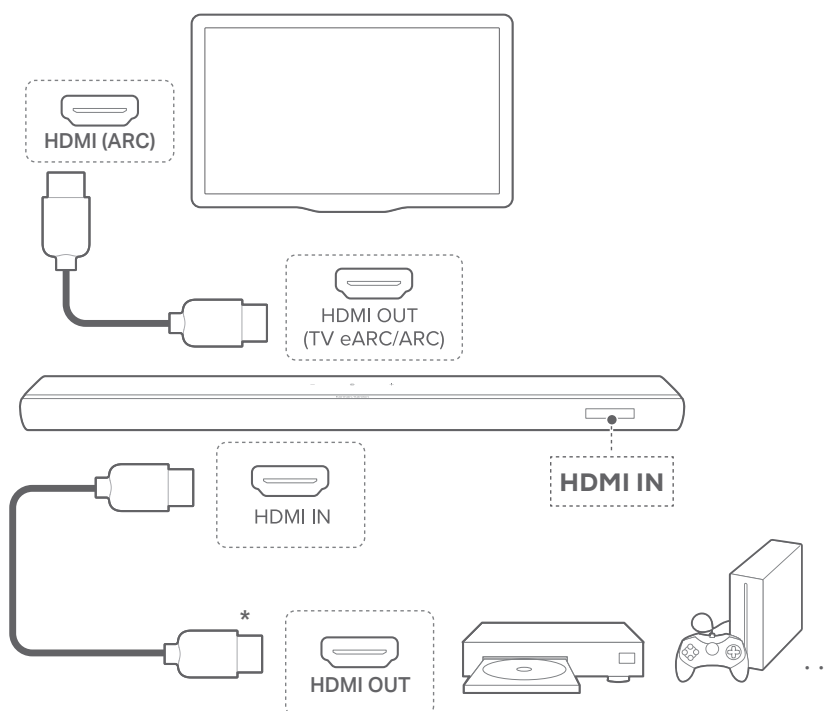
- Um den Lernmodus der TV-Fernbedienung zu beenden, halte **⏻** und **+** an der Soundbar gedrückt, bis „**EXIT LEARNING**“ angezeigt wird.
→ Dann werden die programmierten Funktionen verworfen.

HINWEIS:

- Die Soundbar beendet den Lernmodus der TV-Fernbedienung automatisch, wenn 30 Sekunden lang keine Betätigung vorgenommen wird. Dann werden die programmierten Funktionen verworfen.

7.3 Wiedergabe über die Quelle HDMI IN

Wenn die Soundbar wie gezeigt angeschlossen ist, kann dein digitales Gerät Video auf deinem TV-Gerät und Audio von der Soundbar wiedergeben.



- 1) Vergewissere dich, dass die Soundbar korrekt an das TV-Gerät angeschlossen ist (Siehe „[5.1 Anschließen mit deinem TV-Gerät und digitalen Geräten](#)“).
- 2) Schalte dein Digitalgerät ein.
 - ➔ Dein TV-Gerät und die Soundbar werden aus dem Standby-Modus geweckt und schalten automatisch auf die Eingangsquelle um.
 - Um die **HDMI IN**-Quelle auf der Soundbar auszuwählen, drücke **⌂** auf der Soundbar oder **HDMI** auf der Fernbedienung.

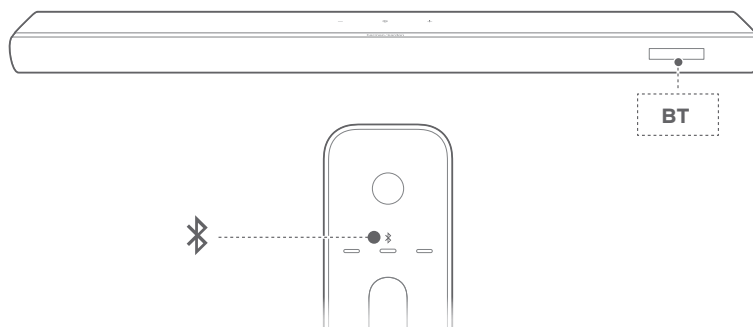
HINWEIS:

- Die vollständige Kompatibilität mit allen HDMI-CEC-Geräten ist nicht garantiert.

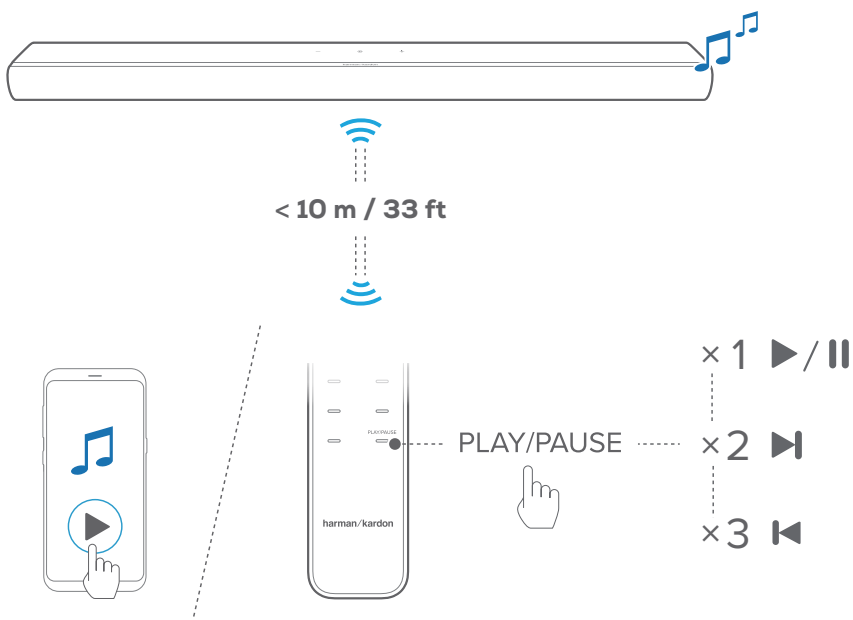
7.4 Wiedergabe von der Bluetooth-Quelle

Über Bluetooth kann Audio von einem Bluetooth-Gerät auf der Soundbar wiedergegeben werden.

- 1) Überprüfe, ob die Soundbar korrekt mit dem Bluetooth-Gerät verbunden ist (Siehe „[5.2 Verbindung mit Bluetooth-Gerät](#)“).
- 2) Um die Bluetooth-Quelle auszuwählen, drücke **⌂** auf der Soundbar oder **📶** auf der Fernbedienung.



- 3) Starte die Audiowiedergabe auf dem Bluetooth-Gerät.
- Drücke alternativ **PLAY/PAUSE** auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu steuern.



- 4) Stelle die Lautstärke auf der Soundbar, der Fernbedienung oder dem Bluetooth-Gerät ein.

7.5 Wiedergabe über dein Heimnetzwerk

HINWEISE:

- Die Soundbar kann Audio-Streaming unterstützen, jedoch nicht Video-Streaming.
- Beim WLAN-Musikstreaming wird die Musikwiedergabe auf dem aktuell angeschlossenen Gerät angehalten, wenn du die Musikwiedergabe auf einem zweiten angeschlossenen Gerät startest.
- Wenn die Soundbar während AirPlay zwischen deinem WLAN- und deinem kabelgebundenen Heimnetzwerk umschaltet, wird die Musikwiedergabe je nach den Bedingungen der Breitbandbandbreite angehalten und nach einigen Minuten fortgesetzt. Infos zum Anschluss an dein kabelgebundenes Heimnetzwerk siehe „[5.3 Verbindung mit dem Heimnetzwerk](#)“.

Stelle vorher Folgendes sicher:

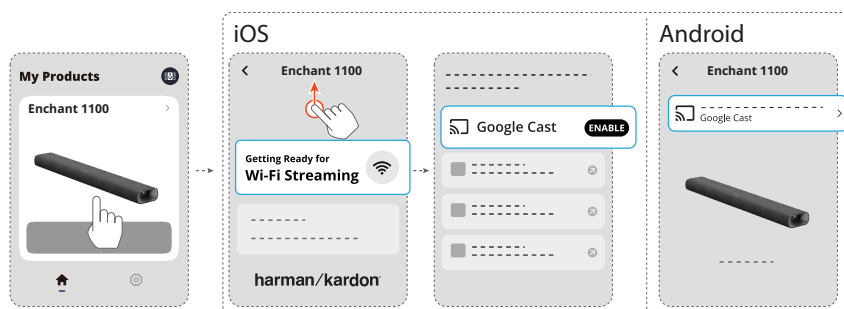
- Dein Android- oder iOS-Gerät ist an das gleiche WLAN-Netzwerk angeschlossen wie deine Soundbar (Siehe „[5.3 Verbindung mit dem Heimnetzwerk](#)“).

7.5.1 Wiedergabe mit Google Cast

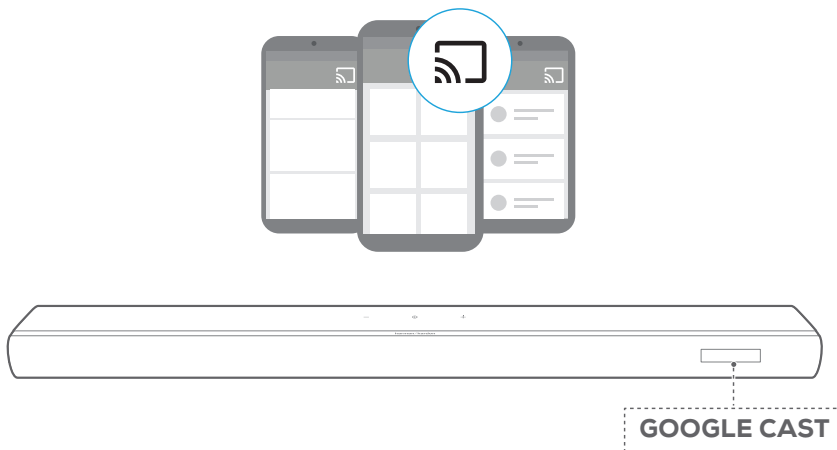
Mit dem Google Cast kannst du Audiodaten von deinem Android- oder iOS-Gerät an die Soundbar streamen.

Führe auf deinem Android- oder iOS-Gerät Folgendes durch,

- 1) Starte die Harman Kardon One App, und prüfe, ob du Google Cast aktiviert hast.



- 2) Gib in einer Google Cast-fähigen App Musik wieder, tippe auf das Cast-Symbol  und wähle die angeschlossene Soundbar aus.

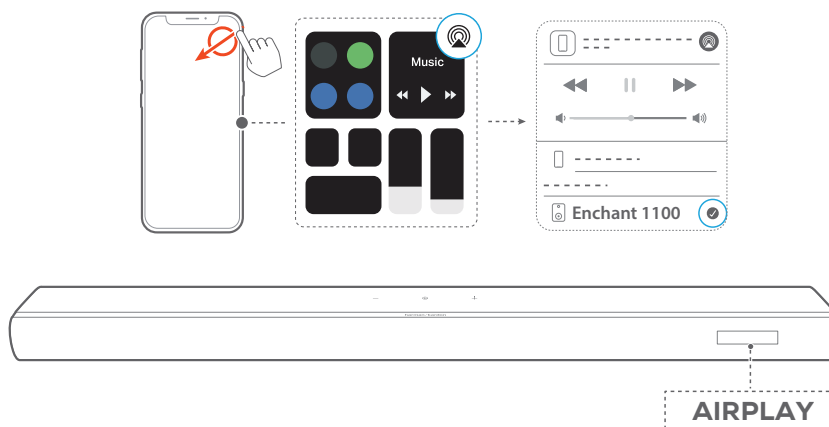


7.5.2 Wiedergabe über AirPlay

Über AirPlay kann Audio von einem iOS-Gerät auf die Soundbar gestreamt werden.

Führe auf deinem iOS Gerät Folgendes durch:

- 1) Wische in der oberen rechten Ecke nach unten, um das Kontrollzentrum aufzurufen.
- 2) Tippe auf , um die angeschlossene Soundbar auszuwählen, und starte dann das Audiostreaming aus einer App.

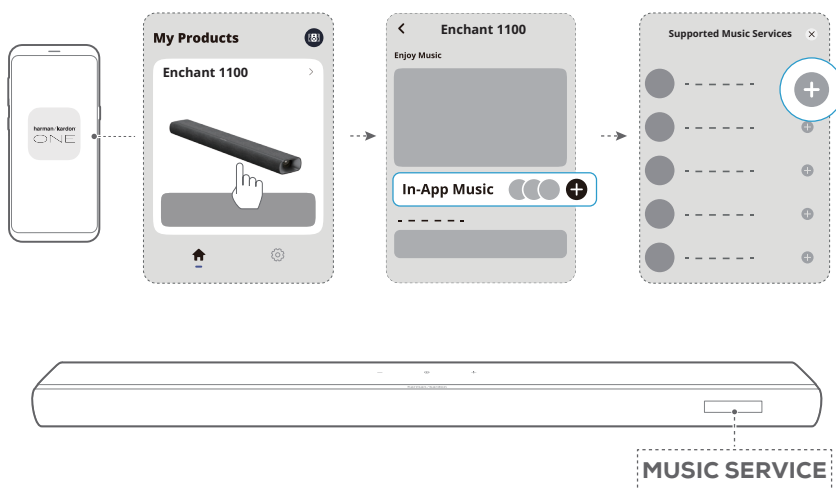


7.5.3 Wiedergabe über die Harman Kardon One-App

Streamen Sie über die Harman Kardon One App Audio von aktivierten Musikdiensten auf die Soundbar.

Auf deinem Android- oder iOS-Gerät:

- Starte die Harman Kardon One App, durchsuche die verfügbaren *Musik-Streaming-Dienste, um Musik auszuwählen, und starte dann das Musik-Streaming an die angeschlossene Soundbar.

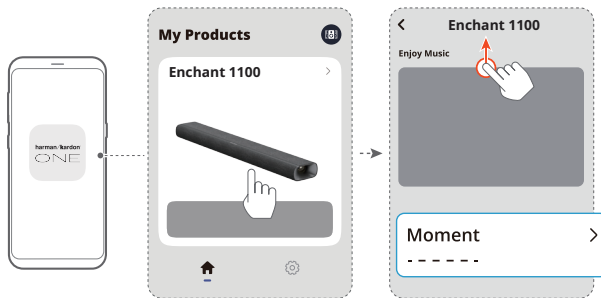


HINWEIS:

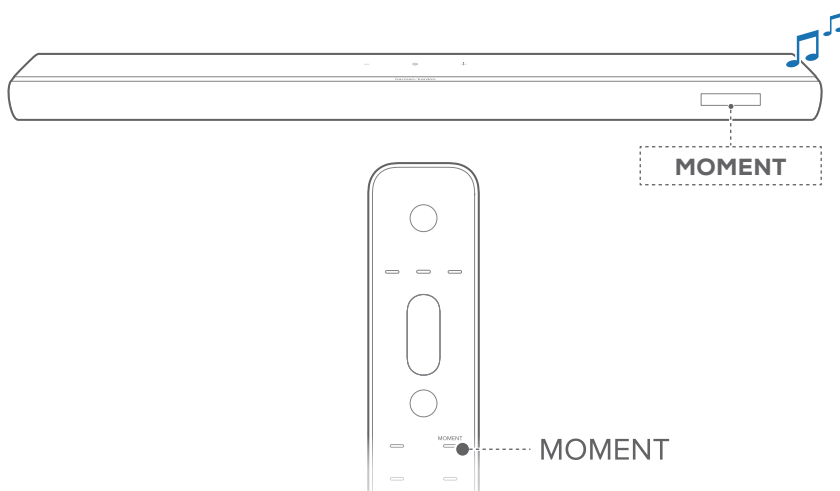
- *Ein Abonnement kann erforderlich sein und wird nicht von der Harman Kardon One App bereitgestellt.

7.5.4 Zugriff auf deine Voreinstellungen mit der Taste **MOMENT**

- 1) In der Harman Kardon One App,
 - Personalisiere die Funktion **MOMENT**.



- 2) Auf der Soundbar:
 - Drücke **MOMENT** auf der Fernbedienung, um auf die personalisierte Wiedergabeliste und die Soundbar-Einstellungen zuzugreifen.



7.5.5 Multi-Room-Wiedergabe

Mit der Multi-Room-Wiedergabe kannst du Musik von deinem Android- oder iOS-Gerät auf mehrere Google Cast-/AirPlay-fähige Lautsprecher streamen.

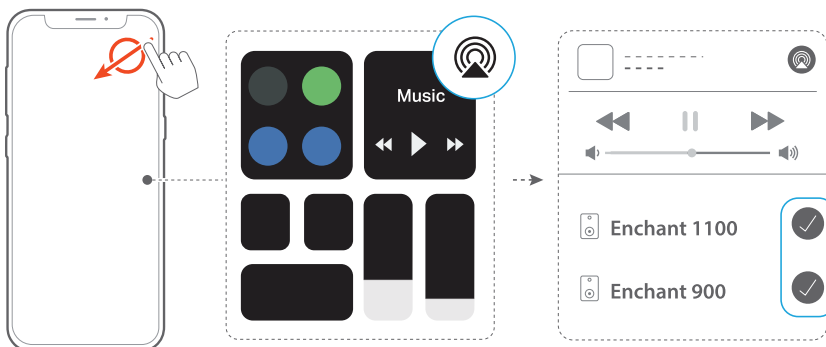
Google Cast

- 1) Verbinde über die Google Home App mehrere Google Cast-fähige Lautsprecher mit demselben Netzwerk, weise sie mehreren Räumen zu und erstelle bei Bedarf Gruppen.
- 2) Starte eine Google Cast-fähige App auf deinem Smartphone oder Tablet.
- 3) Spiele Musik ab. Drücke  und wähle die gruppierten Lautsprecher aus.

HINWEISE:

- Wenn du eine Multi-Room-Lautsprechergruppe in der Google Home-App erstellen möchtest, stelle zuerst sicher, dass du alle Lautsprecher mit demselben Heimnetzwerk verbunden hast und dass du dasselbe Google-Anmeldekonto verwendest. Weitere Einzelheiten findest du in der Google Home App.
- Abhängig von der Bandbreite deines lokalen Netzwerks kannst du Musik an bis zu 6 Google Cast-fähige Soundbars streamen.

AirPlay



- 1) Öffne auf einem iOS-Gerät das Kontrollzentrum.
- 2) Tippe auf , um bei Bedarf mehrere verbundene Lautsprecher auszuwählen.
- 3) Starte das Musik-Streaming aus einer App heraus.

8

SOUND-EINSTELLUNGEN

8.1 Audio-Synchronisationsmodus

Mit der Audio-Synchronisierungsfunktion kannst du Audio und Video synchronisieren, um sicherzustellen, dass keine Verzögerung bei deinen Videoinhalten auftritt.

- 1) Halte auf der Fernbedienung **TV** für mehr als 3 Sekunden gedrückt und drücke dann **+**.
→ „**SYNC**“ wird angezeigt.
- 2) Drücke innerhalb von 5 Sekunden **+** oder **–** auf der Fernbedienung, um die Audioverzögerung anzupassen und mit dem Video abzustimmen.
→ Das Timing der Audiosynchronisierung wird angezeigt.

HINWEIS:

- Du kannst die Audio-Verzögerung auch über die Harman Kardon One App anpassen.

8.2 Smart-Modus

Mit dem standardmäßig aktivierten Smart-Modus kannst du TV-Programme mit reichhaltigen Soundeffekten genießen. Bei TV-Programmen wie Nachrichten und Wettervorhersagen kannst du die Soundeffekte reduzieren, indem du den Smart-Modus deaktivierst und in den Standard-Modus wechselst.

Smart-Modus: EQ-Einstellungen und Surround-Sound werden angewendet für satte Klangeffekte.

Standardmodus: Die voreingestellten EQ-Einstellungen werden für Standard-Klangeffekte übernommen.

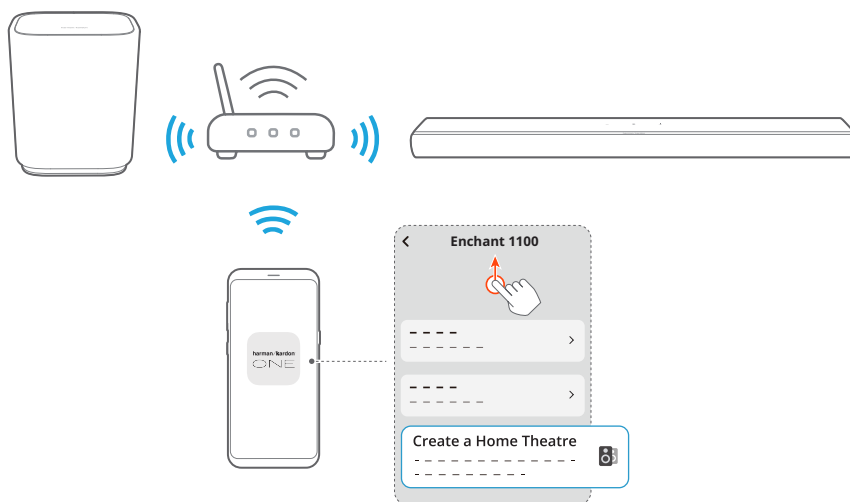
- Wenn keine rückseitigen Lautsprecher an die Soundbar angeschlossen sind, drückst du **SURROUND** auf der Fernbedienung, um den Smart-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren.
 - „**OFF SMART MODE**“: Die Soundbar wechselt in den Standardmodus. Wenn du die Soundbar das nächste Mal einschaltest, wird der Smart-Modus automatisch wieder aktiviert.
 - „**ON SMART MODE**“: Der Smart-Modus ist aktiviert.

9 GRUPPIERUNG (optional)

Über die Harman Kardon One App kannst du deine Enchant 1100 kabellos koppeln mit:

- Enchant Sub (Subwoofer, separat erhältlich): zur Verbesserung der Bassleistung;
- Ein Paar Enchant Speaker (Satellitenlautsprecher, separat erhältlich): zur Verbesserung des 3D-Surround-Sound-Erlebnisses;
- Enchant Sub und ein Paar Enchant Speaker: zum Aufbau eines 5.1.4-Kanal-Surround-Sound-Systems.

Wenn kompatible Enchant Geräte an das gleiche Netzwerk angeschlossen sind, folge den Anweisungen der App, um sie zu gruppieren.



HINWEIS:

- In der Harman Kardon One-App kannst du die Gruppe umbenennen oder entkoppeln.

10 WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

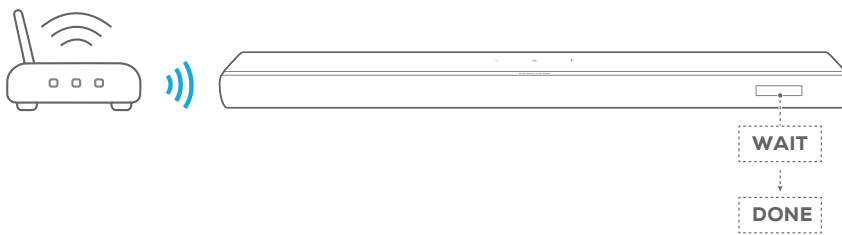
Wenn du die Werkseinstellungen wiederherstellst, kannst du alle deine persönlichen Einstellungen von der Soundbar entfernen.

Halte auf der Soundbar die Tasten , **+** und **–** für mehr als 5 Sekunden gedrückt.

→ „RESET“ wird angezeigt.

→ Die Soundbar startet neu.

11 SOFTWARE-UPDATE



Verbinde die Soundbar mit deinem Heimnetzwerk. Online-Aktualisierungen werden automatisch durchgeführt, wenn Software-Aktualisierungen verfügbar sind.

→ „**WAIT**“: Software-Update läuft

→ „**DONE**“: Software-Update abgeschlossen

12 PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Allgemeine Spezifikation

- Modell: ENCHANT 1100
- Energieversorgung: 100–240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Gesamte Lautsprecherleistung (RMS bei THD 1 %): 315 W
- Soundbar-Ausgangsleistung (RMS bei THD 1 %): 8 x 30 W
Tieftöner und Vollbereich + 3 x 25 W Hochtöner
- Soundbar-Lautsprechertreiber: 6 x (55 x 90) mm Racetrack-Treiber, 3 x 25 mm Hochtöner, 2 x 70 mm nach oben abstrahlende Vollbereichstreiber
- Vernetzter Standby-Verbrauch: < 2,0 W
- Betriebstemperatur: 0 – 45 °C

HDMI-Spezifikation

- HDMI-Videoeingang: 1
- HDMI-Videoausgang (mit verbessertem Audio Return Channel (eARC)): 1
- HDMI HDCP-Version: 2.3
- HDR-Pass-Through: HDR10, Dolby Vision

Audiospezifikation

- Frequenzgang: 52 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Audioeingänge: 1 Optisch, Bluetooth und USB (USB-Wiedergabe ist in der US-Version verfügbar. Bei anderen Versionen ist USB nur für den Service vorgesehen.)

USB-Spezifikation (Die Audiowiedergabe erfolgt nur bei der US-Version)

- USB-Anschluss: Typ A
- USB-Nennwerte: 5 V DC, 0,5 A

Spezifikation der kabellosen Verbindung

- Bluetooth-Version: 5.3
- Bluetooth-Profil: A2DP 1.3.2, AVRCP 1.5
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: < 12 dBm (EIRP)
- WLAN-Netzwerk: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- 2,4G WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 2412–2472 MHz (2,4 GHz ISM-Band, USA 11 Kanäle, Europa und andere Länder 13 Kanäle)
- 2,4G WLAN-Übertragungsleistung: < 20 dBm (EIRP)
- 5G WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,825 GHz
- 5G WLAN-Übertragungsleistung: 5,15–5,25 GHz <23 dBm (EIRP), 5,25–5,35 GHz und 5,470–5,725 GHz <20 dBm (EIRP), 5,725–5,825 GHz <14 dBm (EIRP)

Abmessungen

- Abmessungen (B x H x T): 1150 x 65 x 130 mm
- Gewicht: 4,6 kg
- Abmessungen Verpackung (B x H x T): 1250 x 160 x 190 mm
- Verpackungsgewicht: 7,2 kg

13 FEHLERBEHEBUNG

Versuche niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Prüfe, falls bei der Verwendung dieses Geräts Probleme auftreten, die folgenden Punkte, bevor du den Service anforderst.

System

Wenn das Gerät sich nicht einschalten lässt.

- Prüfe, ob das Netzkabel korrekt in die Netzsteckdose und die Soundbar eingesteckt ist.

Die Soundbar reagiert nicht auf das Drücken von Tasten.

- Setze die Soundbar auf die Werkseinstellungen zurück (Siehe „[10 WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN](#)“).

Ton

Kein Ton aus der Soundbar

- Stelle sicher, dass die Soundbar nicht stumm geschaltet ist.
- Wähle die richtige Audioeingangsquelle auf der Fernbedienung.
- Schließe die Soundbar korrekt an das TV-Gerät oder andere Geräte an.
- Setze die Soundbar auf die Werkseinstellungen zurück, indem du **⊖**, **+** und **–** an der Soundbar länger als 5 Sekunden gedrückt hältst.

Verzerrter Ton oder Echo

- Wenn du Audio von deinem TV-Gerät über die Soundbar wiedergibst, stelle sicher, dass dein TV-Gerät stummgeschaltet ist oder die integrierte TV-Soundbar deaktiviert ist.

Audio und Video sind nicht synchron.

- Aktiviere die Audio-Sync-Funktion, um Audio und Video zu synchronisieren (Siehe „[8.1 Audio-Synchronisationsmodus](#)“).

Keine Höhen-Klangeffekte von Dolby Atmos

- Wenn dein TV-Gerät nur HDMI ARC unterstützt, stelle sicher, dass du dein digitales Gerät über die **HDMI IN** Steckverbindung an der Soundbar angeschlossen hast (Siehe [„5.1 Anschließen mit deinem TV-Gerät und digitalen Geräten“](#))
- Genieße die Soundeffekte von Dolby Atmos wenn du Filme von der TV-/HDMI-Quelle abspielst. Für Audio-Streaming über Bluetooth oder Casting-Apps (aktiviert durch Google Cast oder AirPlay) wird Dolby Atmos nicht unterstützt.

Bluetooth

Ein Gerät kann keine Verbindung mit der Soundbar herstellen.

- Prüfe, ob die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät aktiviert ist.
- Wenn die Soundbar mit einem anderen Bluetooth-Gerät gekoppelt wurde, setze Bluetooth zurück (Siehe [„5.2.3 Verbinden mit einem anderen Bluetooth-Gerät“](#)).
- Wenn dein Bluetooth-Gerät jemals mit der Soundbar gekoppelt war, setze Bluetooth auf der Soundbar zurück, entkoppele die Soundbar auf dem Bluetooth-Gerät, und koppele das Bluetooth-Gerät erneut mit der Soundbar (Siehe [„5.2.3 Verbinden mit einem anderen Bluetooth-Gerät“](#)).

Schlechte Audioqualität von einem verbundenen Bluetooth-Gerät

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bringe das Quellgerät in die Nähe der Soundbar, oder entferne alle Hindernisse zwischen dem Quellgerät und der Soundbar.

Das verbundene Bluetooth-Gerät wird kontinuierlich verbunden und wieder getrennt.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bringe das Quellgerät in die Nähe der Soundbar, oder entferne alle Hindernisse zwischen dem Quellgerät und der Soundbar.

WLAN

Die Verbindung mit dem WLAN ist fehlgeschlagen.

- Vergewissere dich, dass das WLAN eingeschaltet ist.
- Stelle sicher, dass das richtige Netzwerk ausgewählt ist und das korrekte Passwort eingegeben wurde.
- Vergewissere dich, dass dein Router oder Modem eingeschaltet ist und sich in Reichweite befindet.
- Stelle in deinen Routereinstellungen sicher, dass der Sicherheitstyp auf WPA2 oder Automatisch eingestellt ist.
- Stelle sicher, dass deine Soundbar mit demselben WLAN verbunden ist wie dein Smartphone oder Tablet.
- Wenn du Schwierigkeiten beim Einrichten von WLAN hast, halte **+** und **–** an der Soundbar gedrückt, bis „**SETUP WIFI**“ angezeigt wird.

Wiedergabe

AirPlay kann die Soundbar nicht als AirPlay-Soundbar für das Musikstreaming finden.

- Aktualisiere die Software auf deinem Apple-Gerät auf die neueste Version: iOS 13.4 und höher, macOS 10.15.4 und höher oder tvOS 14.3.
- Überprüfe, ob dein Apple-Gerät mit demselben Netzwerk wie die Soundbar verbunden ist.
- Bei einem PC, auf dem iTunes für Windows läuft, kannst du Musik von deinem PC über Bluetooth an die Soundbar übertragen.

Die Musikwiedergabe funktioniert nicht reibungslos, wenn die Tonquelle von Bluetooth zu Google Cast oder AirPlay wechselt.

- Die Qualität von Audio-Casting und -Wiedergabe hängt vom Datenverkehr und der Abdeckung des Netzwerks ab, das die Soundbar mit deinen Casting-Geräten wie Telefonen, Tablets und PCs verbindet.

Die Musikwiedergabe wird nicht fortgesetzt, wenn die Tonquelle von Bluetooth zu TV / HDMI IN und dann zurück zu Bluetooth wechselt.

- Die Musikwiedergabe auf dem Bluetooth-Gerät wird beendet, wenn die Tonquelle von Bluetooth zu TV / HDMI IN wechselt. Wenn du zurück zur Bluetooth-Quelle wechselst, starte bitte die Musikwiedergabe auf dem Bluetooth-Gerät erneut.

Fernbedienung

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Überprüfe, ob die Batterien entladen sind. Wenn ja, ersetze sie durch neue.
- Verringere den Abstand und den Winkel zwischen der Fernbedienung und der Haupteinheit.

Das Programmieren der TV-Fernbedienung konnte nicht abgeschlossen werden.

- Überprüfe, ob eine Infrarot-TV-Fernbedienung verwendet wird. Das IR-Programmieren wird von einer Bluetooth-TV-Fernbedienung nicht unterstützt.

14 WARENZEICHEN



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Wi-Fi CERTIFIED 6™ and the Wi-Fi CERTIFIED 6™ Logo are trademarks of Wi-Fi Alliance®.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Google, Android, Google Home, Google Cast and other marks are trademarks of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability and performance of certain features, services, and applications are device and network dependent and may not be available in all areas.



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple, and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

To use AirPlay with Harman Kardon Enchant 1100, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.



Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

ROON READY

Being Roon Ready means that Harman Kardon uses Roon streaming technology, for an incredible user interface, simple setup, rock-solid daily reliability, and the highest levels of audio performance, without compromise.

15 HINWEIS ZU OPEN-SOURCE-LIZENZEN

Dieses Produkt enthält Open-Source-Software unter GPL-Lizenz. Der Quellcode und die entsprechende Bauanleitung sind zu deiner Erleichterung auch unter folgender Adresse zu finden

https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/Harman_One_OS_C_package_license_list.htm

Bitte kontaktiere uns unter:

Harman Deutschland GmbH

Z.Hdn.: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parkring 3

85748 Garching bei Munchen, Germany

oder OpenSourceSupport@Harman.com, wenn du weitere Fragen zur Open-Source-Software des Produkts hast.

harman / kardon®
by **HARMAN**